AccueilRevenir à l'accueilCollectionPARCOURS 2 - Consulter les éditions du *Trésor des joyeuses inventions*CollectionŒUVRE : Trésor des joyeuses inventionsCollectionÉdition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - GroulleauItem[1554 T]I Grou] 012 Un Advocat jouoit contre sa Femme

# [1554\_TJI\_Grou] 012 Un Advocat jouoit contre sa Femme

## Présentation générale du poème

Titre de la pièceD'un Advocat jouant contre sa Femme & de son Clerc. Incipit non moderniséUn advocat jouoit contre sa Femme

#### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

#### Relations entre les documents

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

Ce document est une variation de :

[1556c TJI Denise] 012 Un Advocat jouoyt contre sa Femme

Collection Édition: 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :

[1550 Tradlatfr Grou] 012 Un Advocat jouoit contre sa Femme

Collection Édition: 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :

[1573 Recrepastemps Hui] 134 Un Advocat jouant contre sa Femme

Collection Édition: 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[1554\_Par\_Gort] 012 Un Advocat jouyot contre sa Femme[] est une variation de ce document

Afficher la visualisation des relations de la notice.

# Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireGroulleau, Étienne
Date1554
Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé
l'exemplaire<a href="http://id.lib.harvard.edu/alma/990072143900203941/catalog">http://id.lib.harvard.edu/alma/990072143900203941/catalog</a>
Type de numérisationNumérisation totale

## Transcription du poème

Texte

Un advocat jouoit contre sa femme
Pour un beiser, que nommer n'oserois :
Le jeu dist tant & si bien à la Dame
{A5r}Que dessus luy gaigna des baisers troys
Or ça dist elle (amy) à ceste foys
Jouons le tout pendant qu'estes assis.
Quoy respondit il, le tout ce seroient six,
Qui forniroit à un si gros payment ?
Alors son clerc de bon entendement
Luy dist, ayant de sa perte pitié,
Ayez bon cueur monsieur, certainement
Je suis content d'en estre de moytié.
Forme poétiqueDouzain

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 012 FoliotationA4v, A5r Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

#### Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle) Mentions légales

- Fiche: Équipe Joyeuses inventions; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s): Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par <u>Équipe Joyeuses Inventions</u> Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

# Le Thefor

Cest an present demonstrer maints debatz
Faisant changer la couleur de la Lune,
Et du Soleil la vertu cler & brune.
Il sembl aussi par monstres orgueilleux
Signifier c est an fort perilleux
Mais il deuoit faisants tousiours de mesme,
Et rendant l'an encor' plus merueilleux,
Nous enuoyer eclipse de quaresme,

D'un vsurier.

Vn vsurier à la teste pelée

D'un petit blanc acheta un cordeau

Pour s'estrangler, si par froide gelée

Le beau bourgeon de la vigne nouueau

N'estoit gasté. Apres rauine d'eau

Selon son vueil la gelée suruint,

Dont su ioyeux: mais commé il s'en reuint

En sa maison se trouua esperdu

Voyant l'argent de son licol perdu

Sans prositer: sçauez vous bien qui'l sit?

Ayant regret de son blanc, s'est pendu

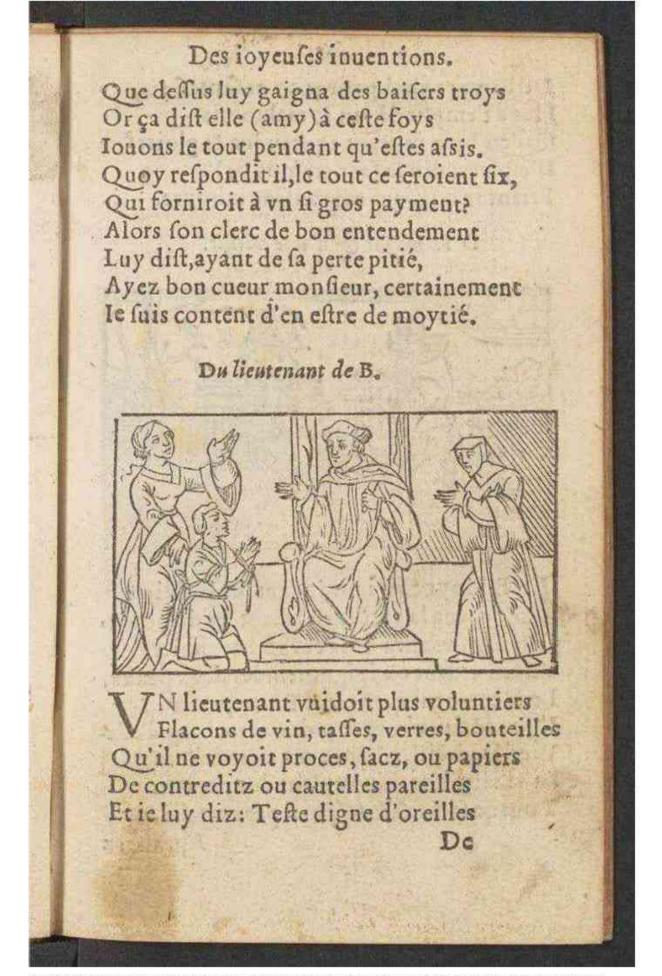
Pour mettre myeux son licol à prosit.

D'vn Aduocat iouant contre sa semme & de son clerc.

Vn aduocat iouoit contre sa semme
Pour vn beiser, que nommer n'oserois:
Le ieu dist tant & si bien à la Dame.

Que

Harvard University - Houghton Library / Le thesor[1] des loyavees inventions dv paragon de poesie, compose per plusieurs & excellens poetes de ca regne. Redige et avgmente de nouveau de plusieurs dizains, huictains, quatrains, & trolletz. A Paris. Par Estienne Groulieau, demourant en la rue Neuve nostre Dame a l'enseigne saint leen Beptiete. 1554. FGS A100.554t. Houghton Library, Harvard University, Cambridge, Mass.



Harvard University - Houghton Ulbrery / Le fissor[i] des loyarese inventions du paragon de poesie, compose per plusieure & excellens poetes de ca regne. Redige et avgmente de nouveau de plusieure disains, huictains, quatrains, & trolletz. A Paris. Par Estienne Groulieau, demourant en la rue Neuve nostre Dame a l'enseigne saint leen Beptiete. 1554. PGS.A100.3544. Houghton Library, Harvard University, Cambridge, Mess.